

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 31 (1974)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

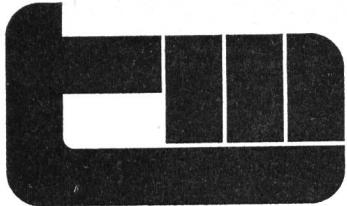
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



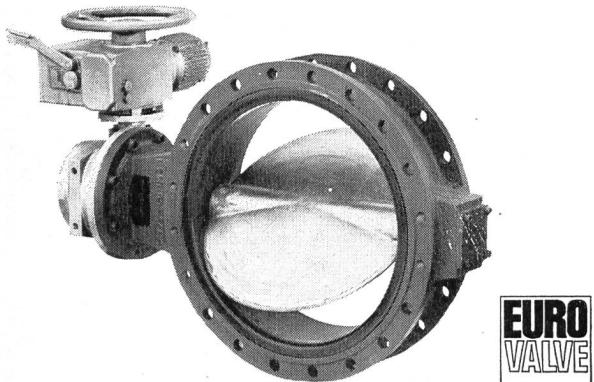
tankmaterial ag

Ausrüstungen und Werkzeuge
für die
Tankrevision



6033 Buchrain bei Luzern
Tel. 041 36 55 33

**Absperr-, Drossel- und Regulierorgane
für Wasser, Gas, Luft und andere flüssige
und gasförmige Medien**



Absperr- und Regulierklappen
automatische Niveauregler
automatische Druckregler
Druckschlag-Verhinderungsklappen

Kugelhähne
Sicherheitsarmaturen
für Gasversorgungsnetze

**MASCHINENFABRIK
SIDLER STALDER AG
6274 ESCHENBACH LU**

SISTAG
Telefon 041 89 18 75

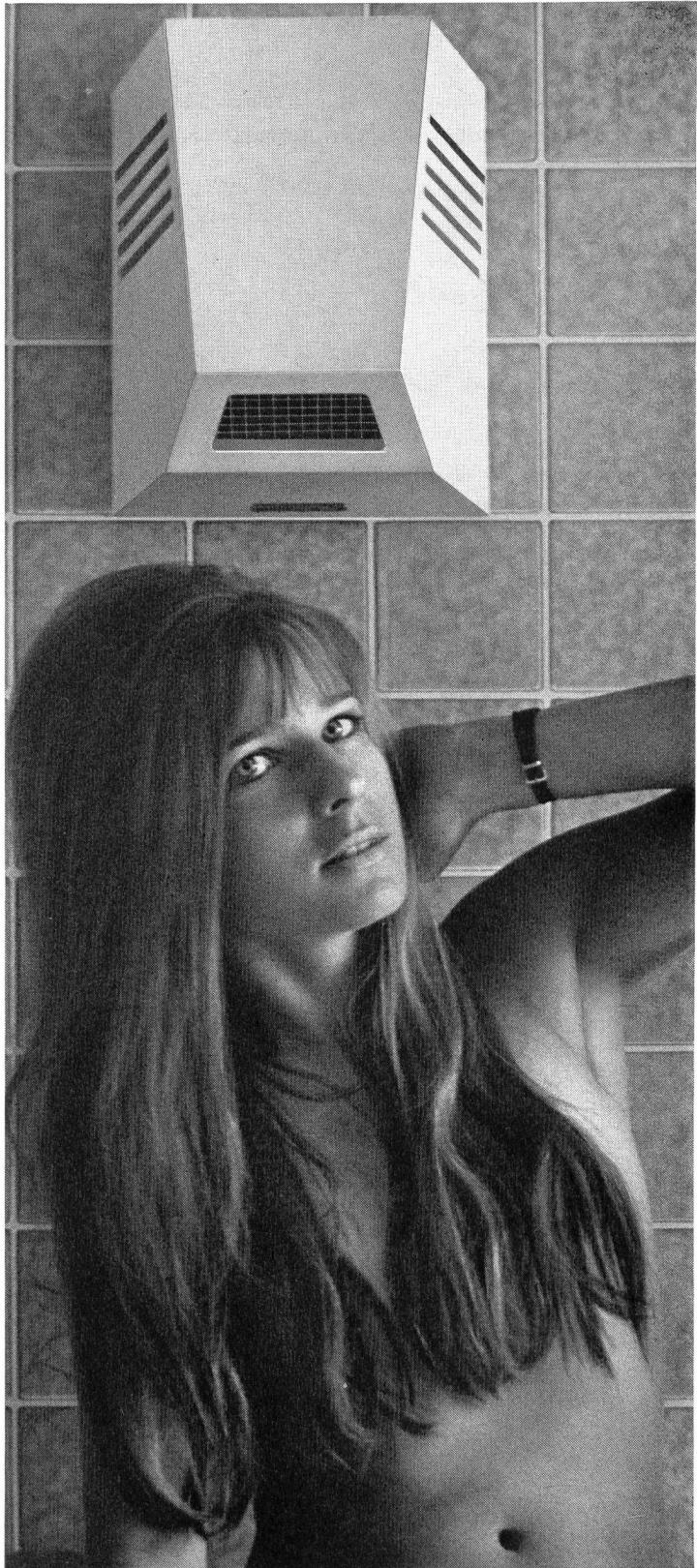
REZ-Warmluftduschen

(int. ges. gesch.)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit

Verschiedene Ausführungen für:

Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna, usw.



REZ AG, 8049 Zürich

Hardeggstrasse 17

Telefon 01 56 77 87

Für Tankreinigungen und -revisionen empfehlen sich

Ateliers des Charmilles SA

Abt. Tankrevisionen
Thunstrasse 87
3006 Bern
Telefon 031 44 83 83
Telex 32 646
Tankrevisionen und Oelfeuerungsservice

Max Diener AG

Hardturmstrasse 287, 8031 Zürich
Telefon 01 42 20 26
Telex 57 981 dien
Tankrevisionen, Tankschutz, Tanksanierungen, Erstellung schlüsselfertiger Tankanlagen

Edelmann AG

Wieshofstrasse 24, 8408 Winterthur
Telefon 052 25 19 33
Tankrevisionen und Kathodenschutz-anlagen

Citerne SA

1, chemin Monribéau
1005 Lausanne
Téléphone 021 23 13 17
50, avenue d'Aire
1203 Genève
Téléphone 022 44 85 45
Révision de citernes, sablage et revêtement



Gilbarco AG

Töpferstrasse 26
8048 Zürich
Telefon 01 35 45 25
Telex 54 587
Tankreinigungen und Revisionen an Heizöl-, Diesel- und Benzintanks, inkl. Sanierungs- und Anpassungsarbeiten
Neu-Tankanlagen, Oelfeuerungen, Garageeinrichtungen

Haefliger + Kaeser SA

Seyon 6
2001 Neuchâtel
Telefon 038 21 11 21
Bruderholzstrasse 12
4002 Basel
Telefon 061 34 36 10
Tankrevisionen

Iten Beat

6314 Unterägeri
Telefon 042 72 11 58
Tankrevisionen, Beschichtungen, FAG-Oelfeuerungen

Kübler Heizöl AG

Etzbergstrasse 23
8405 Winterthur
Telefon 052 29 22 22
Tankreinigungen und -revisionen, Anpassungen von Altanlagen, Tankbeschichtungen, Kathodenschutzanlagen

Kuhn H. R.

Friedhofstrasse 2
5610 Wohlen
Telefon 057 6 25 66
Telex 54 171
Tankrevisionen, Abänderungen
Tanksanierungen



Leuta AG

4658 Däniken
Telefon 062 65 15 85
Tankrevisionen
Sanitäre Installationen
Bodenleitungen

H. Muster & Cie.

Mittelstrasse 2
4912 Aarwangen
Telefon 063 2 23 64
Revisionen an Heizöl-, Diesel-, Benzin- sowie Grosstankanlagen inkl. Sanierungsarbeiten

VTR-Vertrauensfirmen

Rotrag AG

Löwengartenstrasse 12
9400 Rorschach
Telefon 071 41 91 22
Tankrevisionen, Tankreinigungen,
Neu-Tankanlagen
Hectronic-Abfüllsicherungen

Schneider + Kreienbühl AG

Freiburgstrasse 394
3018 Bern
Telefon 031 55 20 55
Sternenhofstrasse 6
4153 Reinach
Telefon 061 76 14 14
Tankrevisionen und -sanierungen
Sandstrahlen, Kunststoffbeschichtung
Kathodenschutzanlagen
25 Jahre Erfahrung

Verkauf, Montage und Service
von NEO-VAC Leckschutzgeräten
und Innenhüllen

Stauber AG

Im langen Loh 61
4054 Basel
Telefon
Büro: 061 38 61 69
Werk: 061 39 58 18
Tankrevisionen, Sanierungen,
Tank- und Tankraumbeschichtungen,
Industrielle Beschichtungen



Steinmann AG

Aegertenstrasse 6
3005 Bern
Telefon 031 44 81 61
Revisionen an Heizöl-, Diesel-,
Benzin- sowie Grosstankanlagen
inkl. Sanierungsarbeiten
Hectronic-Abfüllsicherungen

Tank König AG

Kohlenweg 24
3097 Bern-Liebefeld
Telefon 031 53 76 16
Tank- und Boilerrevisionen
Tankschutz, Tankbeschichtungen
Heizungen, Oelfeuerungen

Tarei AG

Unternehmung für Tankreinigung
Bachstrasse 8
8800 Thalwil
Telefon 01 720 00 04
Gefahrlose Benzintankrevisionen
mit Tarei-Brennern, auch für Gross-
tankanlagen

Weder, Mechanik- & Tankservice AG

Schlatt
9463 Oberriet SG
Telefon 071 78 18 88
Verkauf, Montage und Service von
NEO-VAC-Leckschutzgeräten und
Innenhüllenauskleidungen;
Tanksanierungen; Tankrevisionen;
Sandstrahlen und Beschichten, sowie
sämtliche Anpassungsarbeiten



Tank-Meier

Affolternstrasse 154
8050 Zürich
Telefon 01 840 17 50
Tankrevisionen



Tanner E.

Buchenthalstrasse 22a
9000 St. Gallen
Telefon 071 24 31 56
Tankrevisionen, Beschichtungen
Tankraumauskleidungen,
Neutankanlagen

**Wenn Sie als Fachmann auf dem
Tankrevisionssektor an dieser
Gemeinschaftswerbung führender
VTR-Firmen ebenfalls interessiert sind,
so gibt Ihnen die Anzeigenverwaltung
VS-Annoncen, Vogt-Schild AG,
Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich
Telefon 01 39 68 68, gerne Auskunft.
Rufen Sie unverbindlich an.**

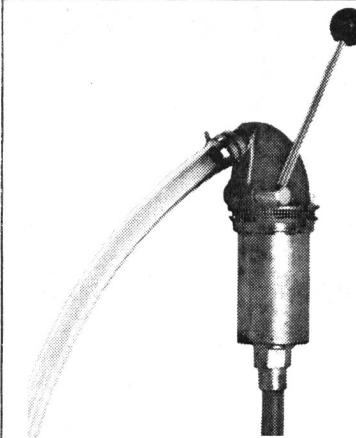
Bei Oelalarm

auf dem Wasser AQUASORB
für irreversible Oelbindung
auf festen Böden HI-DRI 50
PENTO-DRY
mit hohem Absorptions-
vermögen
die bewährten Oelbindemittel



pentol ag. basel

Innere Margarethenstrasse 2



Für jeden Zweck die
geeignete Hand-
pumpe, z. B.:
OVENTROP
die hebernde Fass-
pumpe
zur Entnahme von
Heizöl für Zimmer-
öfen

JACCAZ

Fässer + Zubehör
8105 Regensdorf
01 / 840 20 20

HARTMANN

bekämpft den Lärm

Luftschalldämmung durch Blei-Gummi-Matten



Die von uns vertriebene Blei-Gummi- bzw. Blei-Kunststoff-Matte hat hervorragende physikalische Eigenschaften. Sie kann in den Stärken von 0,5–4 mm hergestellt werden und ist dabei sehr dicht und elastisch. Durch diese Matten lassen sich eine Vielzahl akustischer Forderungen erfüllen, die bisher nur mit voluminösen Konstruktionen möglich waren oder unerfüllt blieben.

Unsere Fachleute beraten Sie gerne über die Einsatzmöglichkeiten der Schalldämmatten OPTIMIT.

HARTMANN + CO AG

Abteilung Lärbekämpfung 2500 Biel Telefon 032 42 01 42

Giesserei Thun

E. Kilchhofer
Telefon 033 22 24 65



Elektroauguss und
Sphäroguss, legiert und
unlegiert

Schachtabdeckungen, unverschraubt, mit Kunststoffeinlage. Beim Überfahren kein störender metallischer Knall. Leichte und schwere Schachtabdeckungen, verschraubt und wasserdicht.

Die verschraubten Schachtabdeckungen und die Schachtabdeckungen mit Einfülldeckel wurden speziell zur Erfüllung der neuen Gewässerschutzbestimmungen entwickelt.

Einbaumöglichkeiten:
Pumpstationen, Kläranlagen, Unterführungen, Keller, Tankanlagen.
Ferner im Tiefbau, wo mit Wasserrückstau zu rechnen ist.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen der neue Katalog.

Kontrollschatz- abdeckungen Antilärm



+ Pat. Nr. 378 251



Hygienisch einwandfrei
getrocknete Hände
und Haare
mit dem elektrischen
Warmlufttrockner



SEV-geprüft
betriebssicher
robust
wartungsfrei
2 Jahre Garantie

Trocknet Hände Trocknet Haare

world dryer

R. Roethlisberger
Generalvertretung für
Hand- und Haartrockner
Verkauf:
8914 Augst a./A., Tel. 01 99 58 95/23